

張太雷

研究新論

丁言模 李良明 著

ZHANGTAILEI YANJIU XINLUN



華中師範大學出版社

国家社会科学基金重大项目“中国共产党早期领导人遗著的收集、整理与研究”（11&ZD079）成果

張太雷

研究新論

丁言模 李良明 著

ZHANGTAILEI YANJIU XINLUN

華中師範大學出版社

新出图证（鄂）字10号

图书在版编目（CIP）数据

张太雷研究新论/丁言模，李良明著. —武汉：华中师范大学出版社，2016.7

ISBN 978-7-5622-7443-8

I. ①张… II. ①丁… ②李… III. ①张太雷（1899—1927）—人物研究 IV. ①K827=6

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2016）第 165681 号

张太雷研究新论

© 丁言模 李良明 著

责任编辑：童 雯

责任校对：王 炜

封面设计：胡 灿

编辑室：学术出版中心

电话：027-67863220

出版发行：华中师范大学出版社有限责任公司

社址：湖北省武汉市洪山区珞喻路 152 号

邮编：430079

电话：027-67863426（发行部）

传真：027-67863291

网址：<http://www.ccnupress.com>

电子信箱：press@mail.ccnu.edu.cn

印刷：湖北恒泰印务有限公司

督印：王兴平

开本：710mm×1000mm 1/16

印张：31.75

字数：553 千字

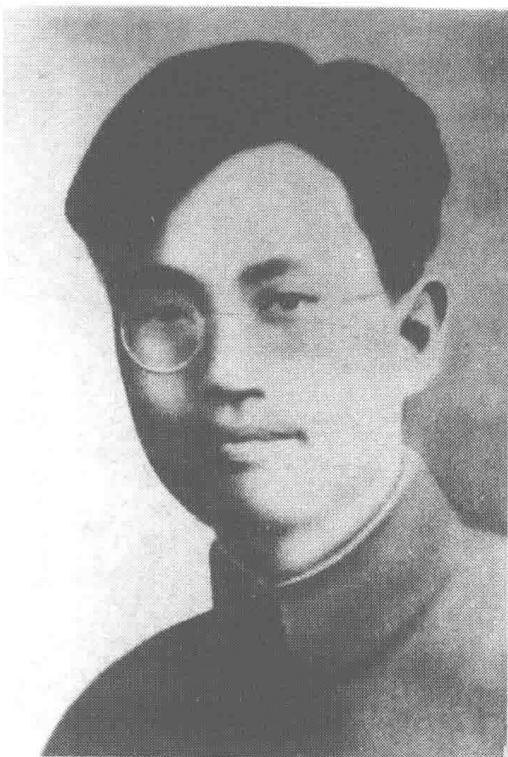
版次：2016 年 8 月第 1 版

印次：2016 年 8 月第 1 次印刷

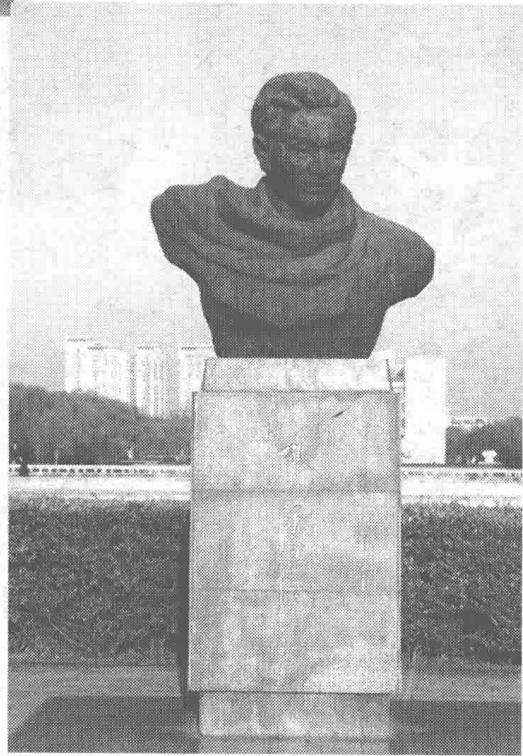
定价：79.00 元

欢迎上网查询、购书

敬告读者：欢迎举报盗版，请打举报电话 027-67861321

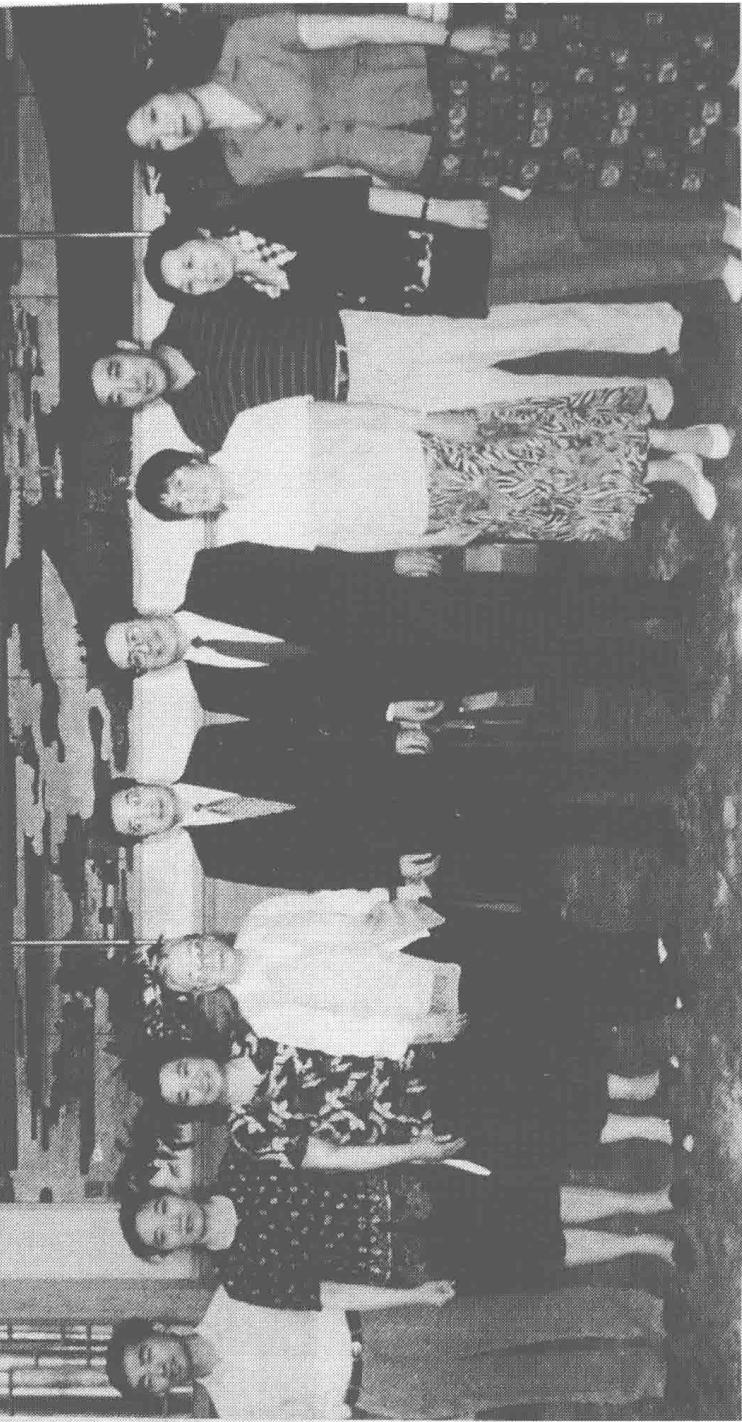


张太雷



张太雷的母校天津大学（原北洋大学）
校园内的张太雷烈士雕像

纪念张太雷同志诞辰100周年



1998年6月，在北京召开的“纪念张太雷同志诞辰100周年”座谈会上，国家副主席胡锦涛、中共中央办公厅主任曾庆红与张太雷女儿张西蕾及其家人合影留念。

前言

2016年，是中国共产党成立95周年。2017年12月，是广州起义90周年，也是广州起义主要领导人张太雷牺牲90周年。2018年6月17日，又是张太雷诞生110周年。再过两年，还将迎来建党百年的盛大纪念活动。因此，本著在深情缅怀张太雷的同时，也是献给为中国革命事业作出卓越贡献的先烈们和党的成立95周年、张太雷牺牲90周年、张太雷诞辰110周年及建党100周年的一份礼物。

张太雷是北京共产党早期组织成员之一，第一个中共早期组织的红色外交使者，一个受青年共产国际委托回国整顿、发展青年团的使者（后任共青团中央总书记）。他先后担任马林、鲍罗廷等共产国际代表的翻译和中共广东区委宣传部长、中共湖北省委书记，经历了中国大革命。他作为代表中央政治局行使职权的临时中央成员——中共重要领导人，参与挽救中国革命。他还是一个具有很高素养的马克思主义翻译者、传播者，以及党的重要刊物的出色编辑。张太雷特殊的革命经历以及所作出的卓越历史贡献关系到近代多个历史领域，因此，对于张太雷的研究是党建建团、共产国际（青年共产国际）与中共早期关系史、早期青年团史、第一次国共合作史、马克思主义在中国早期传播史研究领域里的一个重要课题。

张太雷一生做的多（机密事甚多），说的相对少，更不愿意事事张扬；加之留存的各种档案史料记载他的言行并不多，这些给后人搜寻和研究、整理他的生平事迹、遗著带来了很大的困难。

经过几代人的努力，先后出版了《张太雷文集》及其续集、《回忆张太雷》、《张太雷年谱》、《张太雷研究文集》、增补版《张太雷文集》（人民出版社2013年版）等，其中张太雷的二女儿张西蕾的回忆录《烛光在前——张西蕾自述》（中国妇女出版社2000年版），讲述了其父母和子女的真实故事，可歌可泣，生动感人，披露了许多鲜为人知的第一手资料。钱听涛、

黄明彦等完成的《张太雷研究史料选》（中央文献出版社2007年版），收集、整理了大量的资料，其中首次披露了不少珍贵档案，为研究者开启了新思路。丁言模撰写的《张太雷传》和丁言模、黄明彦、张浩典编写的《张太雷年谱新编》（均为上海辞书出版社2011年版）解决了一些疑难问题，填补了张太雷研究的一些重要空白，揭示了一些历史真相，促使新世纪的张太雷研究跃上一个新台阶，展现了一个可以继续提升的研究空间。

过去扫描式的研究方式不利于进一步深入研究，难以得出令人耳目一新的观点；长期积累的老问题很多，有些问题看似已解决，但是大量新问题又随之产生，需要变换角度去研究；新出版的有关专著、权威性刊物仍然刊登有关张太雷生平的错误史料和陈旧观点的文章，甚至以讹传讹，给不同层次的读者直接带来各种影响；解密后的俄罗斯档案等大量资料披露，以及陆续发现的其他新资料，需要与旧资料结合起来重新梳理、研究。因此，不能满足于已有的研究成果，还应继续努力，才能避免张太雷研究停滞不前，陷入一个新的瓶颈状态。

2011年，李良明申报的国家社科重大招标项目“中国共产党早期领导人遗著的收集、整理与研究”（11&2D079）获准立项。张太雷遗著的收集、整理与研究是本项目的子课题之一，由丁言模、李良明主持，黄明彦协助。丁言模在长期研究张太雷的基础上与李良明合作，对张太雷的研究在生平研究（侧重于革命经历）、相关人物研究和文本研究三个方面深入展开，对于存在的难点、疑点、热点等问题进行梳理，几经修改，最终写成本著。本著以大量新旧史料为依据，从不同角度，以不同方法进行甄别、考证、分析、推理、论说和探索，得出许多较有见解的新观点，填补了一些重要的历史空白，展现了新时期张太雷研究的有深度、广度的新成果。本著的主要创新是：

（1）新资料——本课题发掘了许多新资料，有些是鲜为人知，有些是在老资料的基础上进行补充、完善，有些是研究其他历史人物时挖掘的新档案资料。因此，本著在史料上新的发掘，有助于深入研究张太雷，开拓研究新视角、新空间。例如：

张太雷作为中共早期外交使者去远东书记处工作，现有史料证明是李大钊等人派他去的，在上海的陈独秀、杨明斋等人起初并不知情，杨明斋后与舒米亚茨基商谈才妥善解决。共产国际“三大”期间，张太雷等人坚决不同意江亢虎等人的代表资格，这是为了维护中共正统地位和权益。张太雷等人曾受到中共中央、远东局的严厉批评，所谓“上海、广东之争”

的真相，现已基本厘清。在中共“五大”上，张太雷等人准备推荐陈延年接替陈独秀。张太雷在八七会议上只说了一句话进行评析。广州起义前的酝酿，广东区委与中央之间的报告来往，过去只有中央下达的文件，现在找到的有关广东区委报告，不仅可以揭示党内思想的真实动向，也可以揭示张太雷的许多真实想法，特别是考虑重新选择起义时机等。

（2）新视角——本著从共产国际与中国革命关系的视角，第一次系统地评析张太雷的主要革命经历、人物交往和著译文本：

第一次全面解读张太雷代表中共早期组织递交共产国际的长篇报告，包括报告的不同版本、起草人、思维方式、价值、笔误和逐节评析等，纠正一些长期存在的误解观念，披露许多鲜为人知的史料。

第一次评析张太雷两次在莫斯科参加共产国际会议，与张太雷译介这些会议文件之间的关系等，揭示其中的真相。

第一次分别评析张太雷与柏烈伟、舒米亚茨基、马林、鲍罗廷等人的工作关系，并将其视为一个整体，由此揭示苏俄布尔什维克与年轻的中国共产党人、共产国际与中国支部指导与被指导的关系，也是双向流动、相互影响的关系；从马林档案的角度述说张太雷的工作，揭示双方的交往及其背后的复杂因素。

第一次评析张太雷的时政评论，以及他的书面翻译、口头翻译、演说等。

第一次评析张太雷起草的三个团章，即天津青年团团章、团“一大”之前的临时团章、团“一大”团章，并作为一个整体来考察。

第一次评述张太雷与胡志明、蒋介石的关系，透露双方许多鲜为人知的事情，等等。这些既是重点，也是难点。

（3）新观点——全书30多篇文章里都有整理、归纳的系列新观点，仅举一些例子：

其一，认为张太雷的身份很特殊，在建党前后所干的机密工作不被世人所知。1920年春，他仍然为柏烈伟工作，性质和范围与以前大不一样，不仅仅是翻译，还参与了柏烈伟与维经斯基组建的北京革命局有关工作，因此，从某种程度上说，张太雷已经成为俄共（布）、共产国际早期在华机构的“编外秘书”。

其二，如张太雷代表中共早期组织递交共产国际的长篇报告，初稿由张太雷先与舒米亚茨基起草，带到莫斯科，张太雷与俞颂华、瞿秋白等人补充修改。现存的该报告是一份俄文修订稿，署名张太雷、杨好德（杨明

斋)，则是共产国际“三大”期间经舒米亚茨基与杨明斋商谈后最后修改的，并不是该报告的初稿。

其三，在中国青年团史上，张太雷既是青年团创始人之一，又是团中央早期重要领导人，他在创建、开拓、整顿和发展团组织方面，发挥了极为重要的作用。然而，后人一般却疏忽了张太雷与恽代英、任弼时等人的密切合作，以及张太雷两次在关键时刻整顿、发展团组织方面所取得的宝贵经验，应该进行传承、提升，多方面地深入研究。

其四，鲍罗廷回国之前，推荐瞿秋白继任陈独秀为中共中央领导人，为何没有推荐张太雷？其实，张太雷也具备了中共早期领导人“才、学、胆、识”的综合素质，曾一度担任团中央总书记、广东区委宣传部部长，主持湖北省委工作，积累了“一把手”的领导经验，并且了解莫斯科方面与国共两党之间的大量情况。但是，他毕竟在大革命失败后的临时中央工作时间很短，况且大革命后期鲍罗廷的工作作风早就引起中共党内高层干部的强烈不满，使得鲍罗廷的形象严重受损。特别是鲍罗廷作为执行莫斯科指示者应承担大革命失败的责任（阻碍土地革命、逃跑的“西北主义”等），更是以后党内高层批判的焦点之一，张太雷作为鲍罗廷的翻译兼助手势必受到牵连，这在八七会议选举及其结果中得到某些印证。

其五，29岁的张太雷的最后一个合作对象是比他小4岁的纽曼，他与纽曼合作不仅没有学到什么，而且原来独立思考的灵活空间被硬生生地挤垮了，除了服从还是被迫服从，最后以悲剧形式突然中止了与纽曼的合作，为自己奋斗不息的光辉人生画上了悲壮的句号。其中原因之一，受到中共中央“11月扩大会议”严厉的政治纪律约束，况且纽曼代表罗米纳兹——莫斯科（斯大林等人）的最高指示，在紧张准备广州起义的非常时期，红色信仰与政治纪律、神圣责任与强硬任务、被迫服从与错误指导等不由自主地结合在一起。

（4）辨析疑问和纠正错误——本著明确指出张太雷没有建立天津党组织，没有参与上海党建团工作，在青年共产国际“二大”上没有当选为执委会委员；认为纽曼并不是爆破专家，却以斯大林的“宠儿”著称，他来华时仅为德国共产党中央候补委员。

本著揭开了一些谜团：如英文版《华北明星报》主编福克斯其人其事；柏烈伟的真实身份和结局的真相；张太雷追问团“一大”代表张继武的下落；张太雷参与筹备八七会议所起的重要作用；鲍罗廷、瞿秋白、张太雷在庐山商谈诸事，张太雷去请聂荣臻上山商谈八一起义问题；等等。

进入 21 世纪，常州“三杰”瞿秋白、张太雷、恽代英的研究者以不同的方式拓展研究的新领域。华中师范大学李良明教授等系统地总结了恽代英在传播马克思主义，探索中国革命发展道路，推进马克思主义中国化、大众化过程中作出的独特贡献。李良明教授不仅撰写了《恽代英思想研究》等专著，还主编了近 300 多万字的 9 卷《恽代英全集》（人民出版社 2014 年版），其中包括 1914 年至 1930 年期间，恽代英所发表的演讲、撰写的文章、草拟的文件以及与革命同志的来往信件等历史资料，披露了许多新近发现的第一手资料，具有重要的理论价值和学术价值。

丁言模在父亲丁景唐的指导下，出版了鲍罗廷、杨之华等 20 多部专著，近 10 年里撰写或编写了瞿秋白研究系列丛书，目前已经出版了 7 种（其中 2 本与刘小中合作，原拟撰写 10 种），披露了许多鲜为人知的史料，填补了一些史学上的空白，并从不同的研究视角、不同的观审层面、不同的表述方式，较好地反映了瞿秋白的政治道路、坎坷人生、感情世界、社会交际等，其中有不少令人耳目一新的观点。

李良明、丁言模在各自研究的基础上进行良好的合作，在前人一些研究成果的基础上，最终完成了本著。如果本著能起到抛砖引玉的作用，进而推动张太雷生平史料与思想的研究，我们将感到无比欣慰，希冀得到各位同仁的批评指正。

李良明 丁言模

2016 年 6 月

目 录

上编 生平研究

北京大学与北洋大学	3
首先报考北大	3
深受北洋大学校训影响	6
“五四”怒潮打破平静的校园	12
新发现的张太雷考试成绩单	16
天津建团建党	24
创建天津社会主义青年团	24
创办《劳报》《来报》	26
天津青年团第 11 次例会	28
天津早期建党问题	30
曾南下参与建党建团吗	35
杨明斋持否定之说	35
演绎和推理的建团问题	37
第一次奉命秘密出国之前	42
推荐张太雷	42
李大钊介绍的东华学校	44
解读唯一幸存的家信	47
参加青年共产国际“二大”的几个问题	55
“补选”为会议代表	55
首次递交一份长篇报告	57

未被选为青年共产国际“二大”执委会委员	61
为何列席中共“二大”	64
列席中共“二大”	64
为何列席会议	66
第二次留在莫斯科工作	70
描述迎接列宁灵柩等	71
参加共产国际“五大”	75
《京报》刊登张太雷等人发言	79
改译、阐述“两会”决议的两篇文章	82
执教上海大学	87
走进上海大学课堂	87
校园内外的故事	91
悼念上海大学中学部教员周侃	95
青年团“三大”·团中央总书记	99
筹备青年团“三大”	99
青年团“三大”决议的特点	101
首任共青团中央总书记	105
填补了一段历史空白	108
担任中共湖北区委、省委书记期间	116
建议陈延年“取代”陈独秀	116
与彭述之激烈争论	120
担任湖北省委书记	123
八七会议仅记录张太雷一句话	130
筹备八七会议的主要人物之一	130
“过去决定去广东”	133
准备广州起义的若干问题	140
准备广州起义的第一阶段	140
准备广州起义的第二阶段	148
中编 人物研究	
福克斯·《华北明星报》	163
美籍教员福克斯	163

《华北明星报》	166
走近真实的柏烈伟	174
担任柏烈伟的翻译兼助手	174
俄籍汉学家柏烈伟的续文	182
远东书记处领导舒米亚茨基等诸事	190
制订远东书记处中国科的计划	191
主动要求“分外”工作	195
“委任状”的风波	196
维护中共早期组织的正统地位	199
又多了一项新使命	206
追问团“一大”代表张继武的下落	211
改组临时团中央局	211
三人南下同行之一可能是张继武	213
团“一大”文件中正式出现“张继武”的名字	216
张继武去哪儿了	218
[附录]	
哈尔滨通信	223
“鲜为人知”的马林档案	225
委派张太雷去日本	226
南下之行会晤孙中山等人	230
马林工作笔记中的大事	233
国民党改组计划草案	238
商谈“二七”惨案后的恢复工作	241
建议任命张太雷为罗斯塔社驻广州的代表	245
王荷波、张太雷担任秘密交通员	246
难以帮助马林第4次赴华	249
异国师友胡志明	254
相聚在莫斯科	254
广州鲍公馆	257
互相支持对方的工作	261
全面合作的鲍罗廷	265
接替瞿秋白之职	265

鲍公馆的特殊人物	268
省港大罢工时期	272
中共中央、远东局的严厉批评	278
汉口鲍公馆	284
最后的庐山合作	289
纵观张太雷与鲍罗廷等人的合作	295
共处·批评·敌对的蒋介石	305
蒋介石两次会见张太雷、瞿秋白	305
北上出境赴莫斯科	308
会见苏联党政军要人	310
参观内容丰富多彩	313
蒋介石与张太雷的意见分歧	317
预感要出大事	321
撰文反驳蒋介石	325
再次“冷漠”相遇	329
通缉名单第五十二名张泰来（张太雷）	332
[附录]	
关于“中山舰事件”（1926年6月28日） 蒋介石	336

下编 文本研究

解读《致共产国际第三次代表大会的书面报告》	341
《报告》版本和参与起草、修改者	341
《报告》内容、思维方式和笔误	345
《报告》删节文《社会主义运动在中国》	352
三个早期青年团团章	356
为创建天津社会主义青年团起草团章	356
起草《中国社会主义青年团临时章程》	360
起草、修改团章并经青年团“一大”通过	364
不拘一格的时政评论	369
前期时政评论	369
后期时政评论	373
灵活多变的写作特点	379

谨慎处理的书面译文	384
在国内公开发表的最早译文	384
合作译介《介绍一篇国民革命的纲领》	387
《美国十一岁小共产党人供词》译文	391
翻译列宁的《中国的战争》片段	393
节译列宁的《国家与革命》	396
《人民周刊》发表的七篇“宣传大纲”	402
援助罢工周的宣传大纲	403
关于现时北方政局的宣传大纲	404
中山先生纪念日宣传大纲	405
巴黎公社纪念日宣传大纲	407
反对段祺瑞屠杀北京民众之宣传大纲	407
第三次全国劳动大会宣传大纲	408
五月纪念周宣传大纲	409
起草《特刊·发刊词》及其他	413
《特刊》也是追悼牺牲的共产党员、团员	413
《特刊》与筹备追悼大会	416
廖乾五筹备第四军追悼大会	420
翻译鲍罗廷的演讲	424
庆祝双十节与扩大反英示威大会上的鲍罗廷讲演	426
关于农民土地问题的三篇演讲稿	428
《人民周刊》刊登两篇记录稿	434
编辑修订《鲍顾问演讲集》	442
南昌群众欢迎大会上之演说	443
英帝国主义最近对华政策报告	446
汉口民众庆祝大会上之演说	448
在商民协会之讲演词	450
在湖北第一次工人代表大会之讲演词	451
召集省民会议问题报告	452
在湖北省党部第四次代表大会上之演说词	454
在汉阳兵工厂之演讲词	456
办理党报方法报告	457

各界民众集会上的两次讲演	462
国共合作首次纪念巴黎公社	462
汉口首次举行追悼李大钊烈士的万人大会	469
[附录]	
张太雷的堂兄张志让	474
后记	487

上编 生平研究